

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 27 (1965)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 738)

Inhalt

Was bieten die neuen Schaltsysteme für Vorteile?	743	Egger & Co., Steinhausen	780
Typs zur Schmierung des Traktors	756	ESA, Burgdorf	737
Kurszentrum Riniken	759	Estumag, Sursee	783/784
Ein doppeltes Bravo!	762	Favre Robert, Payerne	735/788
Neue IMA-Prüfberichte	762	Forrer Paul, Zürich	739
Von Grund auf neu	763	Freymond & Co., Yverdon	784
Die Seite der Neuerungen	768	Früh J., Münchwilen	735
Die 39. Delegiertenversammlung des Schweiz. Traktorverbandes auf der Halbinsel Au/ZH	770	Garage de la Gare, Delémont	758
Unser Bericht über die Schweiz. Landmaschinen-schau 1965	773	Goetschmann B., Strengelbach	783
Ich mach' es so!	774	Grunder R. & Cie. S.A., Henniez/Lenzburg/Meyrin	791
Kampf der Luftverunreinigung	775	Huber R., Würenlos	781
Sie fragen – wir antworten	777	Hürlimann Hans, Wil	723
IMA-Mitteilungen 10-11/65	792	International Harvester Company AG, Zürich	754/755
		Koller H.R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
		Kunz & Co., Burgdorf	730/731
		Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	777
		Matra, Zollikofen	734
		Matzinger AG., Dübendorf	767
		Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	767
		Merk Hans, Dietikon	728
		Messer Ernst AG., Sissach	725
		Müller A., Bättwil bei Basel	780
		Neuenschwander Willi, Schlieren	784
		Ott Gebrüder AG., Worb	779
		Pirelli-Produkte AG., Zürich	790
		Pneu-Veith S.A., Payerne	747
		Promot AG., Safenwil	781
		Protractor AG., Riedholz	782
		Rapid Motormäher AG., Dietikon	U.S. 2/737
		Schweiz. Traktorverband Brugg/Zingg Hans, Weinfelden	738
		Sensa, Posieux	788
		Service Company AG., Dübendorf	729
		UMA, Brugg	732
		Vertreter für Landmaschinen gesucht	780
		Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Zürich	789
		Waadt-Unfall	738
		Werner Jakob, Schaffhausen	736
		Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg	782

Inserenten

Acar AG., Zürich	781		
Aebi & Co. AG., Burgdorf	721/787		
Aecherli AG., Reiden	783		
Agrar AG, Wil	U.S. 1/785		
Agrola, Winterthur	U.S. 3		
Agro-Service S.A., Zuchwil	739/778		
Albrecht Gebr., Stadel	740		
Alfaf AG., Schlieren	786		
Allamand S.A., Morges	769		
Althaus & Co., Ersigen	779		
Baas GmbH., Lachen	733		
Ballmer Robert, Oberbüren-Uzwil	782		
Baltensperger Pflugfabrik AG., Brütten	722		
Bärtschi & Co., Ufhusen	781		
Benetti AG., Zürich	782		
Birchmeier & Cie. AG., Künten	724		
Bläsi E., Häckingen	759		
Bucher-Guyer, Niederweningen	726/727		
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	760/761		
Continental-Gummiwaren, Zürich	742		



OHNE DEN TRAKTOR

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden. Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und beste Selbstreinigung durch ihr hohes, offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer verbürgt die bekannte hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie
beim Kauf
auf den echten

Continental
AS-FARMER-REIFEN

